

Cofnodion cryno – Y Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau

Lleoliad:

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

Ystafell Bwyllgora 1 – y Senedd

<http://senedd.tv/cy/3819>

Dyddiad: Dydd Mercher, 23 Tachwedd

2016

Amser: 09.00 – 12.10

Yn bresennol

Categori	Enwau
Aelodau'r Cynulliad:	John Griffiths AC (Cadeirydd) Janet Finch-Saunders AC Siân Gwenllian AC Bethan Jenkins AC Rhianon Passmore AC Jenny Rathbone AC Joyce Watson AC
Tystion:	Nick Bennett, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru Susan Hudson, Public Services Ombudsman for Wales Office Chris Vinestock, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
Staff y Pwyllgor:	Elizabeth Wilkinson (Ail Glerc) Chloe Davies (Dirprwy Glerc)



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales

	Osian Bowyer (Ymchwilydd) Hannah Johnson (Ymchwilydd) Stephen Davies (Cynghorydd Cyfreithiol)
--	---

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau

1.1. Cafwyd ymddiheuriadau gan Gareth Bennett AC.

2 Craffu ar Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru 2015–16

2.2. Clywodd y Pwyllgor dystiolaeth gan:

- Nick Bennett, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
- Chris Vinestock, Prif Swyddog Gweithredol
- Susan Hudson, Rheolwr Polisi a Chyfathrebu

3 Papurau i'w nodi

3.1 Gohebiaeth gan Gadeirydd y Pwyllgor Cyllid mewn perthynas ag Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru: Amcangyfrif o Incwm a Threuliau ar gyfer 2017–18

3.1.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth a gafwyd gan Gadeirydd y Pwyllgor Cyllid mewn perthynas ag Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru: Amcangyfrif o incwm a threuliau ar gyfer 2017–18.

3.2 Gohebiaeth gan Gomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed–Powys mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam–drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.2.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth a gafwyd gan Gomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed–Powys mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam–drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

3.3 Gohebiaeth gan swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Gogledd Cymru mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.3.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth a gafwyd gan swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Gogledd Cymru mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

3.4 Gohebiaeth gan y Cadeirydd at Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.4.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth gan y Cadeirydd at Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

3.5 Gohebiaeth gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant at y Cadeirydd mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.5.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant at y Cadeirydd mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

3.6 Gohebiaeth gan sefydliad Both Parents Matter mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.6.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth a gafwyd gan sefydliad Both Parents Matter mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

3.7 Gohebiaeth gan Gymorth i Ferched Cymru mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

3.7.a. Nododd y Pwyllgor yr ohebiaeth a gafwyd gan Gymorth i Ferched Cymru mewn perthynas â'r ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.

4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod

4.1. Cytunodd y Pwyllgor ar y cynnig.

5 Craffu ar Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru 2015–16 – trafod y dystiolaeth

5.1. Trafododd y Pwyllgor y dystiolaeth a gafwyd a chytunodd i ysgrifennu at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, yr Ysgrifennydd Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon a'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon ar faterion a godwyd yn ystod y sesiwn dystiolaeth.

6 Ymchwiliad ôl-ddeddfwriaethol i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015: trafod yr adroddiad drafft.

6.1. Cytunodd y Pwyllgor ar ei adroddiad ar yr ymchwiliad i Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015, yn amodol ar fân newidiadau.